

Government Orders

Solberg	Solomon
St-Laurent	Stinson
Strahl	Taylor
Thompson	Tremblay (Rimouski—Témiscouata)
Venne	White (Fraser Valley West)
Williams—93	

NAYS

Members

Adams	Alcock
Allmand	Anderson
Arseneault	Assad
Assadourian	Augustine
Axworthy (Winnipeg South Centre)	Bakopanos
Barnes	Bellemare
Bernier (Beauce)	Bertrand
Bethel	Bevilacqua
Blondin—Andrew	Bodnar
Bonin	Boudria
Brown (Oakville—Milton)	Brushett
Bélair	Caccia
Calder	Catterall
Chamberlain	Chan
Clancy	Cohen
Collenette	Collins
Comuzzi	Copps
Cowling	Culbert
DeVillers	Dromisky
Duhamel	Dupuy
Eggleton	English
Finestone	Finlay
Fontana	Fry
Gaffney	Gagliano
Gagnon (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine)	Gallaway
Gauthier (Ottawa—Vanier)	Gerrard
Godfrey	Goodale
Graham	Gray (Windsor West)
Grose	Harb
Harvard	Hopkins
Hubbard	Ianno
Iftody	Irwin
Jackson	Jordan
Karygiannis	Keyes
Kirkby	Knutson
Kraft Sloan	Lastewka
LeBlanc (Cape/Cap Breton Highlands—Canso)	Lee
Lincoln	Loney
MacLaren (Etobicoke North)	MacLellan (Cape/Cap Breton—The Sydneys)
Malhi	Maloney
Marleau	Martin (LaSalle—Émard)
McCormick	McKinnon
McLellan (Edmonton Northwest)	McTeague
Milliken	Mills (Broadview—Greenwood)
Minna	Murphy
Murray	Nault
O'Brien	O'Reilly
Parrish	Patry
Peric	Peters
Phinney	Pickard (Essex—Kent)
Reed	Regan
Richardson	Rideout
Ringuette—Maltais	Robichaud
Rock	Rompkey
Scott (Fredericton—York—Sunbury)	Shepherd
Sheridan	Simmons
Skoke	Speller
Steckle	Stewart (Northumberland)
Szabo	Telegdi
Terrana	Thalheimer
Torsney	Ur
Valeri	Vanclief
Verran	Volpe
Wappel	Wayne
Wood	Young
Zed—131	

PAIRED MEMBERS

Members

Asselin	Bernier (Gaspé)
Brien	Deshais
Discepola	Fillion
Lefebvre	Loubier
MacAulay	MacDonald
Manley	Ouellet
Peterson	Pillitteri
Tremblay (Rosemont)	Walker

● (1835)

[Translation]

The Deputy Chairman: I declare the amendment to the amendment lost.

* * *

[English]

SOCIAL SECURITY PROGRAMS

The House resumed from October 28, consideration of the motion that Bill C-54, an act to amend the Old Age Security Act, the Canada Pension Plan, the Children's Special Allowances Act and the Unemployment Insurance Act, be read the second time and referred to a committee; and of the amendment.

The Deputy Speaker: Pursuant to order made Thursday, October 27, 1994, the House will now proceed to the taking of the deferred division on the amendment of Mr. Dumas at second reading stage of Bill C-54, an act to amend the Old Age Security Act, the Canada Pension Plan, the Children's Special Allowances Act and the Unemployment Insurance Act.

Mr. Boudria: Mr. Speaker, I rise on a point of order. Perhaps you will find consent to apply the vote that we applied on the main motion of Bill C-56 in reverse to Bill C-54. You may find that one member may rise to indicate that the NDP members may want to indicate a variance to that effect and that would save us the time of taking an additional vote.

● (1840)

Mr. Taylor: Mr. Speaker, I rise in response to the offer from the government benches about applying the vote. There would be consent from this corner of the House on behalf of New Democrats but we would like our vote registered as an affirmative, as a yes vote in this case.

The Deputy Speaker: Subject to those interventions is there unanimous consent to proceed as suggested?*

Some hon. members: Agreed.

(The House divided on the amendment, which was negated on the following division:)